



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 31 mars 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN NOUVELLE FORCE D'ATTAQUE EN VUE DE S'ATTAQUER AU TRAFIC ET À LA VENTE DE CIGARETTES ILLÉGALES

Le Département de l'impôt s'associe à 12 agences d'application de la loi fédérales et locales; un enquêteur chevronné supervisera les efforts

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui une nouvelle force contre la contrebande de cigarettes en vue de s'attaquer au trafic et à la vente de tabac illégal. La Force d'attaque multi-agence est composée d'agences d'État, locales et fédérales ayant pour but d'arrêter l'influx de produits du tabac contrefaits et non taxés dans l'État de New York. La Force d'attaque se concentre également sur le suivi des gains financiers illégaux résultant de cette activité criminelle.

« Cette nouvelle stratégie d'application de la loi permettra de s'attaquer à la vente de cigarettes illégales et de capturer les contrebandiers qui cherchent à échapper à la loi et à voler l'État d'un revenu qu'il lui revient de droit, nuisant ainsi aux contribuables qui respectent la loi, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Que les trafiquants se le tiennent maintenant pour dit : Ils seront pris et traduits en justice. »

En combinant leurs ressources, les membres de la Force d'attaque pourront améliorer leur base de données et leurs services de renseignements criminels en plus de pouvoir partager des informations importantes alors que l'équipe travaillera en vue de stopper et de démanteler les grandes organisations de trafiquants.

« Nous remercions les agences d'application de la loi locales et fédérales qui s'associent à nous dans ces efforts pour éliminer le trafic illégal de cigarettes, a déclaré le commissaire de l'imposition et des finances Thomas H. Mattox.

L'initiative sera coordonnée et gérée sous la direction de la Division des enquêtes criminelles du Département de l'impôt. Michael Spinosa sera l'enquêteur en chef qui supervisera le groupe de travail.

M. Spinosa a de l'expérience en application de la loi, tout particulièrement en blanchiment d'argent, en documents frauduleux et en surveillance de pointe. Avant de se joindre au Département de l'impôt, il

French

était sergent-détective au sein du service de police de la ville de New York, où il supervisait les enquêtes à long terme sur les narcotiques.

Sous la direction de l'enquêteur Spinosa, le Département de l'impôt a saisi des cigarettes de contrebande dans 18 cas distincts cette année.

La taxe actuelle sur un paquet de 20 cigarettes dans l'État de New York est de 4,35 \$; dans la ville de New York, on compte 1,50 \$ de plus. L'amende pour possession de cigarettes non marquées est de 600 \$ par carton, et cela peut entraîner des accusations criminelles.

« Cette équipe chevronnée adoptera une approche à plusieurs directions en vue d'appliquer la loi sur la taxe sur les cigarettes, a déclaré Risa Sugarman, commissaire adjointe de l'Application de la loi criminelle pour le Département de l'impôt. En plus de cibler le trafic en soi, nous utilisons nos centres de renseignements et nos forces de vérification pour retracer les activités financières et arrêter les organisations criminelles à la source de leurs crimes. »

Les actifs saisis dans le cadre des enquêtes de la Force d'attaque seront partagés entre les agences participantes. Les membres de la Force d'attaque incluent :

- Département de l'imposition et de l'impôt de l'État de New York
- Bureau de l'alcool, du tabac, des armes à feu et des explosifs de l'État de New York
- Douanes et protection frontalière des États-Unis
- Département de la sécurité intérieure des États-Unis
- Administration des produits alimentaires et des médicaments des États-Unis
- Bureau du procureur de district du comté de New York
- Bureau du procureur de district du comté de Richmond
- Bureau du procureur de district du comté de Rockland
- Service du shérif du comté de Cattaraugus
- Service du shérif du comté d'Érié
- Bureau du shérif de la ville de New York
- Bureau du shérif du comté de Niagara
- Service de police du comté de Suffolk

###

Des renseignements supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418